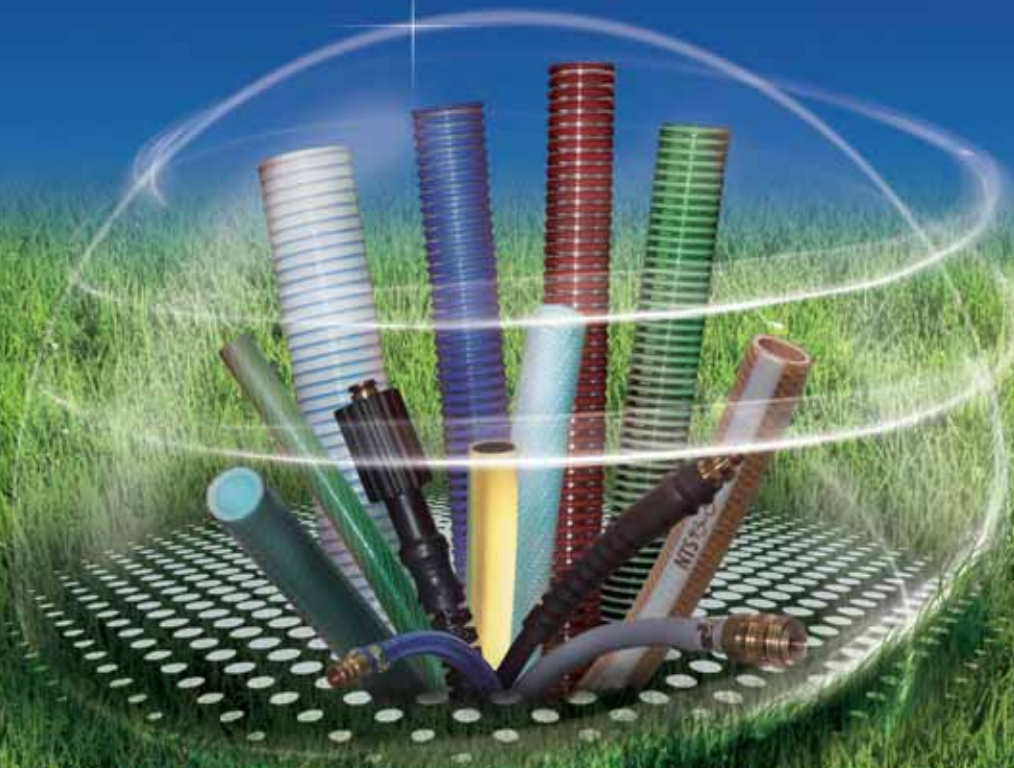


Copertura assicurativa prodotti

Produktversicherungsschutz - Insurance coverage for products

Cobertura aseguradora productos - Coverture d'assurance pour les produits



Contro danni materiali diretti e indiretti cagionati involontariamente a terzi per difetti di fabbricazione di tubi rigidi, flessibili e spiralati in materiale termoplastico, raccordati e non, per irrigazione, uso giardinaggio e hobbistico, e per uso tecnico, nonché di foglia di polietilene e di granuli in PVC.

La presente assicurazione è valida fino alla concorrenza di

€ 5.000.000

Gegen direkte und indirekte Sachschäden, die unabsichtlich an Dritte verursacht werden, wegen Fabrikationsfehler der Folie aus Polyäthylen und des PVC Granulats und der Hart-, Flexibel- und Spiralschläuche aus thermoplastischem Material, mit und ohne Fittings, geeignet für Bewässerung, für Garten- oder Hobbybenutzung und auch für technische Anwendung. Die vorliegende Versicherung ist gültig bis zu einem Wert von € 5.000.000



Contra los daños materiales directos e indirectos ocasionados involuntariamente a terceros por defectos de fabricación de tubos rígidos, flexibles y con espiral en material termoplástico, con racores o sin ellos, para riego, utilización en el jardín y hobbies, uso técnico, así como también film de polietileno y de gránulos en PVC. El presente seguro cubre hasta la cantidad de € 5.000.000

Against direct and indirect damages caused involuntarily to third person for manufacturing defects of thermoplastic rigid, flexible and spiral hoses, with and without fittings, for irrigation, gardening, DIY and technical use, as well as polyethylene sheet and PVC granule. This insurance is valid up to the amount of € 5.000.000

En cas de dégâts directs et indirects, involontairement provoqués à un tiers et liés à des défauts de fabrication des tuyaux thermoformés, tant rigide que souple ou spiralés, avec ou sans raccords, destiné à l'arrosage, au bricolage ou toute autre utilisation technique, ainsi que des films en polyéthylène et des granules en PVC. Cette assurance est valable jusqu'à un montant de € 5.000.000

Beneficiario | Empfänger | Beneficiary | Beneficiario | Bénéficiaire

Data | Datum | Date | Fecha | Date



FITT S.p.A.